

USPORIADATEĽSKÁ ZMLUVA

uzavretá podľa ustanovenia 577 a nasl. v spojení s 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

(zákon č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

medzi

Účastníka I (produkcia)

Obchodné meno (názov): Občianske združenie DIVADLO RADNICA

Sídlo: Poludníková 1455/6, 040 12 Košice — mestská časť Nad jazerom

Zastúpené: Ing. Viktor Sucha

IČO: 54780438

Bankové spojenie: Fio Banka a.s.

IBAN: SK85 8330 0000 0078 0330 0818

(ďalej len „Produkcia“)

Účastník 2 (usporiadateľ)

Obchodné meno (názov): Mestské kultúrne stredisko Michalovce

Sídlo: Námestie osloboditeľov 916, 071 01 Michalovce

Zastúpené: Mgr.art.Miroslav Kisty -riaditeľ MsKS

IČO: 00186660

DIČ: 2020747894

Bankové spojenie: Prima banka a.s.

IBAN: SK60 5600 00000423137 2002

ďalej len „Usporiadateľ“

Preambula

I. Produkcia prehlasuje, že je vlastníkom výhradných a exkluzívnych práv viažucich sa na divadelné predstavenie, konajúce sa na území Slovenskej republiky. Produkcia rovnako prehlasuje, že na účely plnenia tejto zmluvy je oprávnená zastupovať záujmy výkonných umelcov a tretích osôb.

2. Usporiadateľ je organizátorom divadelného predstavenia v Slovenskej republike v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok I.

Predmet zmluvy

I. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii divadelného predstavenia

Článok 11.

Záväzky zmluvných strán

I. Produkcia sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej nižšie a za odplatu zaväzuje vo vlastnom mene zariadiť pre Usporiadateľa na jeho účet obchodnú záležitosť — vytvorenie umeleckých výkonov Výkonného umelca spolu s inými Výkonnými umelcami na predstaveniach usporiadaných Usporiadateľom.

2. Usporiadateľ sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej nižšie zaväzuje za zariadenie obchodnej záležitosti uvedenej v bode I tohto článku zaplatiť produkcii odplatu a ďalej ako usporiadateľ verejného kultúrneho podujatia (konkrétne divadelného predstavenia) usporiadať predstavenie Výkonného umelca a iných Výkonných umelcov (ďalej len „Výkonní umelci“).

Článok 111.

Konkrétne povinnosti Produkcie

1. Produkcia sa zaväzuje zariadiť vytvorenie umeleckých výkonov Výkonných umelcov v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, a to konkrétne:

V predstavení POZVÁNKA

Dátum: 16.2.2024

Miesto: Mestské kultúrne stredisko Michalovce

Dňa: 19:00h

Dĺžka predstavenia : min. (bez prestávky)

2. Produkcia je povinná zabezpečiť účasť Výkonných umelcov v mieste konania predstavenia v čase nevyhnutne potrebnom pred začiatkom predstavenia, vrátane dopravy Výkonných umelcov a ich kompletného sprievodu. Použitie vlastnej dopravy Výkonných umelcov a/alebo ich kompletného sprievodu tým nie je vylúčené.

3. Produkcia je zodpovedná za montáž a demontáž vnesených predmetov.

Článok W.

Konkrétne povinnosti Usporiadateľa

1. Usporiadateľ sa zaväzuje:

- usporiadať predstavenie na vlastný účet.
- zabezpečiť miesto konania predstavenia uvedené v čl. III bod I tejto zmluvy, a to po dobu nevyhnutne nutnú na prípravu predstavenia, počas predstavenia a jeho likvidáciu, a to v čase od 12:00 do 24:00 hod až do skončenia predstavenia a úplného naloženia kulís a techniky do prepravných automobilov.
- zabezpečiť prítomnosť a súčinnosť uvádzačiek a jedného technika (vrátane prístupu a poskytnutia elektrickej energie) v mieste konania predstavenia v čase dohodnutom s Produkciou.

- dodržať všetky technické podmienky tak, ako sú uvedené v Prílohe č. I tejto zmluvy.
- vyhradiť pre Produkciu pre potreby umiestnenia zvukovej réžie a osvetľovacej réžie miesto dohodnuté vopred s Produkciou.
- odo dňa uzavretia tejto zmluvy minimálne v pravidelných týždňových intervaloch informovať Produkciu prostredníctvom e-mailu o pripravách k realizácii predstavenia (napr. o predpredaji vstupeniek, technickom zabezpečení, a pod.). E- mailová adresa Produkcie pre komunikáciu s ňou je divadloradnica@gmail.com E-mailová adresa Usporiadateľa pre komunikáciu s ním je kulturami@msumi.sk.
- Produkcii poskytnúť uzamykateľné oddelené šatne, každú s minimálne jednou elektrickou zásuvkou 220 V, a to v počte 2 miestnosti pre celkovo osôb. Tieto šatne musia byť prístupné po celú dobu predstavenia, ako aj v dobe príprav v deň konania sa predstavenia až do odjazdu, a to výlučne pre Výkonných umelcov, Produkciu a ich sprievod. - zabezpečiť na vlastný náklad účelnú propagáciu predstavenia, pričom Usporiadateľovi budú dodané otvorené dáta vizuálov.
- zabezpečiť aby miesto konania predstavenia bolo vhodné pre vytvorenie umeleckých výkonov Výkonných umelcov a umožňovalo bezpečnú a zdraviu nezávadnú účasť Výkonných umelcov, Produkcie a ich sprievodu (vrátane osôb zabezpečujúcich obsluhu techniky); - zabezpečiť aby miesto konania predstavenia nevykazovalo žiadne nedostatky spôsobilé zničiť, znehodnotiť alebo poškodiť osvetľovaciu alebo ozvučovaciu techniku alebo iné predmety vnesené do miesta konania Výkonnými umelcami, Produkciou a ich sprievodom (vrátane osôb zabezpečujúcich osvetlenie, ozvučenie predstavenia a zvukovú réžiu). - zabezpečiť kontrolu vstupeniek - zabezpečiť utvorenie vhodných podmienok na uskutočnenie podujatia, zachovania poriadku počas jeho priebehu, dodržanie príslušných autorskoprávných, daňových, zdravotno-hygienických, požiarnych, bezpečnostných a iných právnych predpisov a umožnenie výkonu dozoru na to oprávneným orgánom.
- zabezpečiť získanie / udelenie všetkých prípadne potrebných povolení, schválení, súhlasov a rozhodnutí orgánov verejnej správy a kontrolných orgánov potrebných k usporiadaniu predstavenia.
- Usporiadateľ sa zväzuje zakázať vstup na predstavenie osobám, ktoré sú vybavené technickými zariadeniami na vyhotovovanie zvukových, obrazových alebo zvukovo-obrazových záznamov alebo fotografií (obrazových snímok) s výnimkou mobilných telefónov.
- Usporiadateľ sa zaväzuje vopred oboznámiť Produkciu g požiadavkou o vytvorenie zvukovo-obrazového záznamu alebo fotografií pre vlastnú potrebu.

Článok V, Odplata

I. Za zariadenie vytvorenia umeleckých výkonov podľa čl. I bod I tejto zmluvy prináleží „Produkcii“ nasledovná odplata: Veľká sála MsKS — 430 miest — vstupné 21 €

2. Za predstavenie špecifikované v ČI. III bod I tejto zmluvy pripadá „Produkcii“ podiel vo výške 80 % z tržby predaného vstupného a „Usporiadateľovi“ 20 % z tržby predaného vstupného.

Pred rozdelením zostatku budú ešte odpočítané povinné poplatky za autorské tantiémy a provízia z predaja pre predajnú sieť.

3. Usporiadateľ je povinný predložiť „Produkcii” - Zúčtovanie vstupeniiek predaných v MsKS. „Produkcia” je povinná predložiť „Usporiadateľovi” - Vyúčtovací protokol z predaja cez predajnú sieť.
4. Na základe toho je povinná „Produkcia” vykonať Záverečné vyúčtovanie podujatia. Odplata bude uhradená na základe vystavenej faktúry do 3 dní od záverečného vyúčtovania.

Článok VI Autorské právo

1. Produkcia je povinná do 15. dňa nasledujúceho mesiaca vysporiadať autorské tantiémy a poplatky súvisiace s autorskými právami vo vymeranej výške.

Článok VII. Doba uzavretia zmluvy. Ukončenie zmluvy.

I. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do splnenia záväzkov v nej uvedených.

2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Usporiadateľ je oprávnený túto zmluvu zrušiť zaplatením odstupného. V takomto prípade sa táto zmluva zrušuje od doby svojho uzavretia, keď Usporiadateľ oznámi Produkcii, že toto právo využíva a určené odstupné zaplatí. Odstupné predstavuje: v čase viac ako 30 dní pred dňom predstavenia sumu 500€ a v čase kratšom ako 30 dní sumu 1000€.

3. Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení aplikácie ustanovenia 589 Obchodného zákonníka, a teda žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená túto zmluvu vypovedať.

4. Zmluvné strany sú oprávnené predčasne ukončiť túto zmluvu písomnou dohodou.

5. Ak sa stalo plnenie Produkcie po uzavretí tejto zmluvy nemožným, povinnosť Produkcie zanikne, pričom je povinná nahradiť Usporiadateľovi vzniknutú škodu podľa tejto zmluvy iba v prípade, ak nemožnosť plnenia bola spôsobená zavineným porušením jeho povinností. Každá zo zmluvných strán je povinná bez zbytočného odkladu po tom, čo sa dozvie o skutočnosti, ktorá robí jej plnenie nemožným, oznámiť to druhej zmluvnej strane; inak zodpovedá za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane tým, že nebola včas o nemožnosti upovedomená.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah zmluvy budú považovať za dôverný, rovnako ako všetky informácie, s ktorými sa oboznámia zmluvné strany v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Zmluvné strany nie sú oprávnené oboznamovať s nimi tretie osoby s výnimkou povinností stanovených platnými právnymi predpismi, resp. povinností vyplývajúcich objednávateľovi zo zmlúv s tretími osobami týkajúcich sa programu ako aj poskytovania informácií jej dcérskym spoločnostiam,

materským spoločnostiam, pridruženým spoločnostiam alebo poradcom, zaviazaným zachovávať dôvernosť v tomto rozsahu.

článok VIII.

Sankcie

I. Zmluvné strany sa dohodli a Usporiadateľ sa zaviazal, že v prípade porušenia jeho povinností stanovených v článku IV. tejto zmluvy uhradí Produkcii zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v bode 2 tohto článku, a to najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia výzvy na zaplatenie zmluvnej pokuty. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vzniká porušením povinnosti Usporiadateľa. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Produkcie na náhradu škody v plnom rozsahu.

2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných výškach zmluvných pokút v prípade porušenia povinnosti Usporiadateľom:

- v prípade, že Usporiadateľ poruší svoje povinnosti stanovené v čl. IV tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Produkcii zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR za každé jednotlivé porušenie povinnosti.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia.

Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli na vylúčení aplikácie ustanovení S 578, S 579 a 584 Obchodného zákonníka. Táto zmluva (vrátane jej výkladu, platnosti, plnenia, následkov jej porušenia a jej ukončenia) sa spravuje slovenským právom.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu. Originál zmluvy je vyhotovený v slovenskom jazyku, a tento je pre zmluvné strany záväzný. Túto zmluvu, pokiaľ nestanovuje niečo iné, je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných číslovaných a datovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva vzniká a nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným z dôvodu rozporu so zákonom, ostatné ustanovenia ostávajú naďalej v platnosti a zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na takej zmene dotknutého ustanovenia, aby nová úprava bola čo najbližšia úprave pôvodnej. Pokiaľ sa v tejto zmluve uvádza, že niektoré jej nepodstatné časti budú medzi zmluvnými stranami dohodnuté dodatočne po jej uzavretí (resp. táto zmluva umožňuje takýto výklad), zmluvné strany vyhlasujú, že sa pred uzavretím tejto zmluvy dohodli na tom, že táto skutočnosť nemá vplyv na platnosť

či účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany previesť na tretiu osobu alebo tretie osoby právo a/alebo pohľadávku (a to ani za účelom zabezpečenia) vzniknutú, vyplývajúcu alebo súvisiacu s touto zmluvou (vrátane náhrady škody a vydania bezdôvodného obohatenia).

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na potvrdenie toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

V Michalovciach dňa

V Košiciach dňa

Usporiadateľ

Produkcia